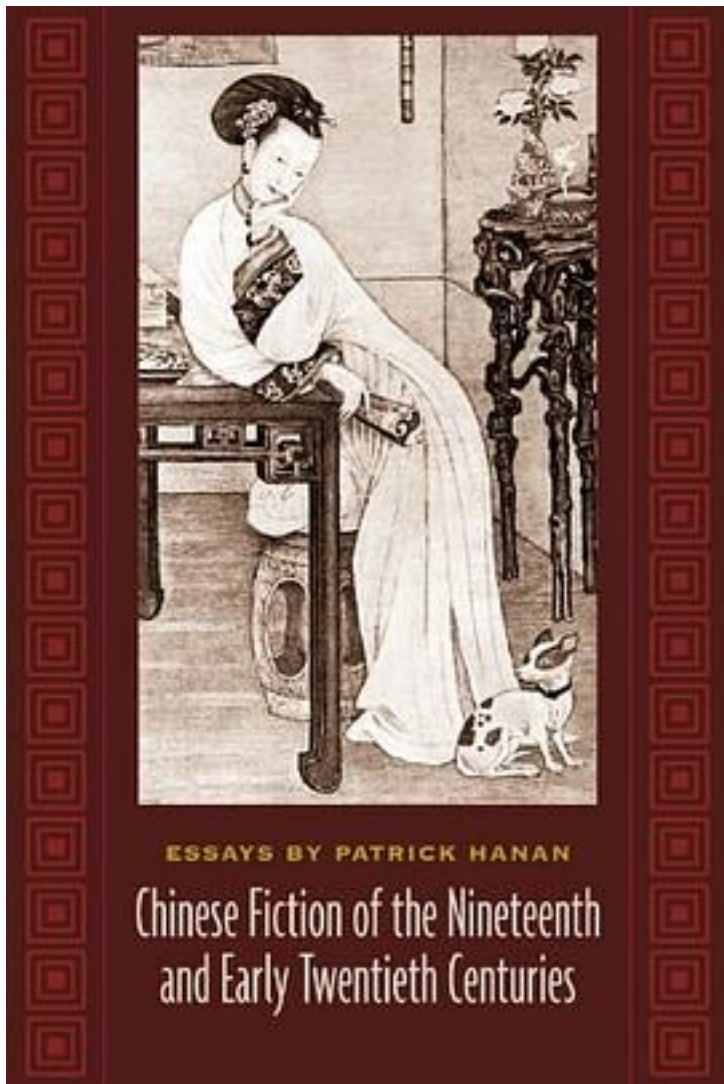


Chinese Fiction of the Nineteenth and Early Twentieth Centuries



[Chinese Fiction of the Nineteenth and Early Twentieth Centuries_ 下载链接1](#)

著者:Patrick Hanan

出版者:Columbia University Press

出版时间:2004-11-3

装帧:Hardcover

isbn:9780231133241

It has often been said that the nineteenth century was a relatively stagnant period for Chinese fiction, but preeminent scholar Patrick Hanan shows that the opposite is true: the finest novels of the nineteenth century show a constant experimentation and evolution. In this collection of detailed and insightful essays, Hanan examines Chinese fiction before and during the period in which Chinese writers first came into contact with western fiction.

Hanan explores the uses made of fiction by westerners in China; the adaptation and integration of western methods in Chinese fiction; and the continued vitality of the Chinese fictional tradition. Some western missionaries, for example, wrote religious novels in Chinese, almost always with the aid of native assistants who tended to change aspects of the work to "fit" Chinese taste. Later, such works as Washington Irving's "Rip Van Winkle," Jonathan Swift's "A Voyage to Lilliput," the novels of Jules Verne, and French detective stories were translated into Chinese. These interventions and their effects are explored here for virtually the first time.

作者介绍:

Patrick Hanan is Victor S. Thomas Professor of Chinese Literature emeritus at Harvard University. He is the author of *The Chinese Vernacular Story* and *The Invention of Li Yu*, and the translator of *The Carnal Prayer Mat*, *The Sea of Regret*, and *A Tower for the Summer Heat* (Columbia) among other works.

目录: Introduction

1. The Narrator's Voice Before the "Fiction Revolution"
2. Illusion of Romance and the Courtesan Novel
3. The Missionary Novels of the Nineteenth Century
4. The First Novel Translated Into Chinese
5. The Translated Fiction in the Early Shen Bao
6. The New Novel Before the New Novel—John Fryer's Fiction Contest
7. The Second Stage of Vernacular Translation
8. Wu Jianren and the Narrator
9. Specific Literary Relations of *Sea of Regret*
10. The Autobiographical Romance of Chen Diexian
11. The Technique of Lu Xun's Fiction

Works Cited

Glossary

Index

• • • • • ([收起](#))

[Chinese Fiction of the Nineteenth and Early Twentieth Centuries_ 下载链接1](#)

标签

海外中国研究

文化研究

小说

中国文学

鲁迅研究

都市主义

经典

的

评论

Hanan is my advisor's advisor--my grand-advisor LOL

[Chinese Fiction of the Nineteenth and Early Twentieth Centuries 下载链接1](#)

书评

[Chinese Fiction of the Nineteenth and Early Twentieth Centuries 下载链接1](#)